

ANNEX I

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT

1. ISEM IL-PRODOTT MEDIĊINALI

Skilarence 30 mg pilloli gastroreżistenti
Skilarence 120 mg pilloli gastroreżistenti

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Skilarence 30 mg

Kull pillola gastroreżistenti fiha 30 mg dimethyl fumarate.

Skilarence 120 mg

Kull pillola gastroreżistenti fiha 120 mg dimethyl fumarate.

Eċċipjent b'effett magħruf

Skilarence 30 mg

Kull pillola gastroreżistenti fiha 34.2 mg lactose (bħala monoidrat).

Skilarence 120 mg

Kull pillola gastroreżistenti fiha 136.8 mg lactose (bħala monoidrat).

Għal-lista sħiħa ta'eċċipjenti, ara sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAĊEWTIKA

Pillola gastroreżistenti.

Skilarence 30 mg

Pillola bajda, miksija b'rita, tonda, imzaqqa miż-żewġ naħat b'dijametru ta' madwar 6.8 mm.

Skilarence 120 mg

Pillola blu, miksija b'rita, tonda, imzaqqa miż-żewġ naħat b'dijametru ta' madwar 11.6 mm.

4. TAGHRIF KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

Skilarence hu indikat għall-kura ta' psorijażi severa tal-plakka fl-adulti bi bżonn ta' terapija sistemika bil-mediċina.

4.2 Pożoloġija u metodu ta' kif għandu jingħata

Skilarence hu intiż għall-użu taħt il-gwida u s-supervizjoni ta' tabib b'esperjenza fid-dijanjożi u l-kura tal-psorijażi.

Pożoloġija

Sabiex titjieb it-tollerabilità, huwa rakkomandat li l-kura tinbeda b'doża inizjali inqas b'żidiet grawali sussegwenti. Fl-ewwel ġimgħa, Skilarence 30 mg jittiehed darba kuljum (pillola waħda filgħaxija). Fit-tieni ġimgħa, Skilarence 30 mg jittiehed darbtejn kuljum (pillola waħda filgħodu u waħda filgħaxija). Fit-tielet ġimgħa, Skilarence 30 mg jittiehed tliet darbiet kuljum (pillola waħda filgħodu, waħda f'nofsinhar u waħda filgħaxija). Mir-raba' ġimgħa, il-kura tibda tingħata b'pillola waħda Skilarence 120 mg filgħaxija. Imbagħad din id-doża tiżdied b'pillola waħda Skilarence 120 mg fil-ġimgħa f'ħinijiet differenti tal-ġurnata għall-5 ġimgħat ta' wara, kif muri fit-tabella ta' hawn taħt. Id-doża massima permessa f'ġurnata hija ta' 720 mg (3 x 2 pilloli Skilarence 120 mg).

Ġimgha	In-numru ta' pilloli			Id-doża totali f'gurnata (mg) ta' dimethyl fumarate
	Filghodu	Nofsinhar	Filghaxija	
Skilarence 30 mg				
1	0	0	1	30
2	1	0	1	60
3	1	1	1	90
Skilarence 120 mg				
4	0	0	1	120
5	1	0	1	240
6	1	1	1	360
7	1	1	2	480
8	2	1	2	600
9+	2	2	2	720

Jekk ma tiġix ittollerata zieda partikolari fid-doża, din tista' titnaqqas b'mod temporanju għall-aħħar doża ttollerata.

Jekk jiġi osservat li l-kura m'exxiet qabel ma tintlaħaq id-doża massima, ma jkun hemm bżonn ta' ebda zieda ulterjuri fid-doża. Wara li jinkiseb titjib kliniku rilevanti fil-leżjonijiet fuq il-ġilda, għandu jiġi kkunsidrat tnaqqis gradwali fid-doża ta' kuljum ta' Skilarence għad-doża ta' manutenzjoni meħtieġa mill-individwu.

Jista' jkun hemm bżonn li jsiru modifiki fid-dożaġġ anki jekk jiġu osservati anormalitajiet fil-parametri tal-laboratorju (ara sezzjoni 4.4).

Pazjenti anzjani

L-istudji kliniċi ta' Skilarence ma kienx fihom numri kbar biżżejjed ta' pazjenti li għandhom 65 sena jew aktar biex jiġi stabbilit jekk ikollhomx rispons differenti meta mqabbel ma' pazjenti li għandhom inqas minn 65 sena (ara sezzjoni 5.2). Fuq il-bażi tal-farmakoloġija tal-dimethyl fumarate, mhux mistenni li sejjer ikun hemm bżonn ta' xi aġġustament fid-doża għall-anzjani.

Indeboliment renali

Ma hemm bżonn ta' ebda aġġustament f'pazjenti b'indeboliment renali ħafif sa moderat (ara sezzjoni 5.2). Skilarence ma ġiex studjat f'pazjenti b'indeboliment renali sever, u l-użu ta' Skilarence huwa kontra-indikat f'dawn il-pazjenti (ara sezzjoni 4.3).

Indeboliment epatiku

Ma hemm bżonn ta' ebda aġġustament tad-doża f'pazjenti b'indeboliment epatiku ħafif sa moderat (ara sezzjoni 5.2). Skilarence ma ġiex studjat f'pazjenti b'indeboliment epatiku sever, u l-użu ta' Skilarence m'għandux jintuza f'dawn il-pazjenti (ara sezzjoni 4.3).

Popolazzjoni pedjatrika

Is-sigurtà u l-effikaċja ta' Skilarence f'pazjenti pedjatriċi li għandhom inqas minn 18-il sena ma ġewx determinati s'issa. M'hemm l-ebda *data* disponibbli bi Skilarence f'pazjenti pedjatriċi.

Metodu ta' kif għandu jingħata

Skilarence huwa għal użu orali. Il-pilloli Skilarence jridu jinbelgħu shaħ ma' fluwidu matul jew eżatt wara l-ikel.

Il-kisja tal-pilloli gastroreżistenti hija mfassla biex tipprevjeni irritazzjoni gastrika. Għalhekk il-pilloli ma għandhomx jifarrku, jinqasmu, jinħallu jew jittieħdu bil-magħad.

4.3 Kontraindikazzjonijiet

- Sensittività eċċessiva għas-sustanza attiva jew għal kwalunkwe sustanza mhux attiva elenkata fis-sezzjoni 6.1.
- Disturbi gastro-intestinali severi.
- Indeboliment epatiku jew renali sever.
- Tqala u treddiġh.

4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet għall-użu

Ematologija

Skilarence jista' jnaqqas l-għadd ta' lewkoċiti u linfoċiti (ara sezzjoni 4.8). Ma giex studjat f' pazjenti b' għadd ta' lewkoċiti jew linfoċiti li diġà kien baxx minn qabel

Qabel il-kura

Qabel ma tinbeda l-kura bi Skilarence, għandu jkun hemm għadd taċ-ċelloli tad-demmi kurrenti sħiħ (inkluż għadd taċ-ċelloli tad-demmi differenzjali u għadd tal-pjastrini). Il-kura ma għandhiex tinbeda jekk tiġi identifikata lewkopenija taħt $3.0 \times 10^9/L$, linfopenija taħt $1.0 \times 10^9/L$ jew riżultati patoloġiċi oħrajn.

Matul il-kura

Matul il-kura, għandu jitwettaq għadd taċ-ċelloli tad-demmi komplut b' differenzjali kull 3 xhur. Jehtieg li tittiehed azzjoni fiċ-ċirkustanzi li ġejjin:

Lewkopenija: Jekk jinstab tnaqqis evidenti fin-numru totali ta' ċelloli bojod tad-demmi, is-sitwazzjoni għandha tiġi ssorveljata bir-reqqa u l-kura bi Skilarence għandha titwaqqaf f' livelli li jkunu taħt it- $3.0 \times 10^9/L$.

Linfopenija: Jekk l-għadd ta' linfoċiti jaqa' għal inqas minn $1.0 \times 10^9/L$ iżda hu $\geq 0.7 \times 10^9/L$, il-monitoraġġ tad-demmi għandu jsir kull xahar sakemm il-livelli jirritornaw għal $1.0 \times 10^9/L$ jew oġhla għal zewġ testijiet tad-demmi konsekuttivi, f' liema punt il-monitoraġġ jista' jerga' jsir kull tliet xhur. Jekk l-għadd ta' linfoċiti jaqa' għal inqas minn $0.7 \times 10^9/L$, it-test tad-demmi irid jiġi rrepetut u jekk il-livelli jiġu kkonfermati li huma taħt $0.7 \times 10^9/L$, il-kura mbagħad għandha titwaqqaf immedjatement. Il-pazjenti li jkunu qed jiżviluppaw linfopenija għandhom jiġu mmonitorjati wara li titwaqqaf il-kura, sakemm l-għadd tagħhom tal-linfoċiti jkun irritorna għall-medda normali (ara sezzjoni 4.8).

Disturbi ematoloġiċi oħrajn

It-terapija għandha titwaqqaf u hija rakkomandata l-kawtela jekk ikun hemm riżultati patoloġiċi oħrajn. Fi kwalunkwe każ, l-għadd tad-demmi għandu jiġi mmonitorjat sakemm il-valuri jirritornaw għall-medda normali.

Infezzjonijiet

Skilarence huwa immunomodulator u jista' jaffettwa l-mod ta' kif is-sistema immuni tirrispondi għal infezzjoni. Għal pazjenti b' infezzjonijiet preeżistenti ta' rilevanza klinika, t-tabib għandu jiddeċiedi jekk il-kura bi Skilarence għandhiex tinbeda biss ladarba l-infezzjoni tkun għaddiet. Jekk pazjent jiżviluppa infezzjoni matul il-kura bi Skilarence, għandha tiġi kkunsidrata s-sospensjoni tal-kura u l-benefiċċji u r-riskji għandhom jiġu vvalutati mill-ġdid qabel il-bidu mill-ġdid tat-terapija. Il-pazjenti li jkunu qed jirċievu Skilarence għandhom jingħataw struzzjonijiet biex jirrapportaw sintomi ta' infezzjoni lil tabib.

Infezzjonijiet opportunistiċi/lewkoeñċefalopatija multifokali progressiva (PML)

Ġew irrappurtati każijiet ta' infezzjonijiet opportunistiċi, b'mod partikolari ta' lewkoeñċefalopatija multifokali progressiva (PML) bi prodotti oħrajn li fihom dimethyl fumarate (ara sezzjoni 4.8). PML hija infezzjoni opportunistika kkawżata mill-virus ta' John-Cunningham (John-Cunningham virus, JCV) li tista' tkun fatali jew tikkawża diżabilitajiet severi. Probabbli, PML hija kkawżata minn kombinazzjoni ta' fatturi.

Infezzjoni preċedenti b'JCV hija kkunsidrata bħala prerekwizit għall-iżvilupp ta' PML. Il-fatturi ta' riskju jistgħu jinkludu kura immunosuppressiva preċedenti u l-eżistenza ta' ċerti disturbi konkomitanti (bħal xi disturbi awtoimmuni jew kundizzjonijiet ematoloġiċi malinni). Sistema immuni modifikata jew dgħajfa kif ukoll fatturi ġenetiċi jew ambjentali wkoll jistgħu jikkonstitwixxu fatturi ta' riskju.

Linfopenija moderata jew severa persistenti matul kura b'dimethyl fumarate wkoll hija kkunsidrata bħala fattur ta' riskju għal PML. Il-pazjenti li jiżviluppaw linfopenija għandhom jiġu mmonitorjati għal sinjali u sintomi ta' infezzjonijiet opportunistiċi, b'mod partikolari għal sintomi indikattivi ta' PML. Is-sintomi tipiċi assoċjati ma' PML huma differenti, isiru aghar mal-ġranet u ġimgħat u jinkludu dgħufija progressiva fuq naħa waħda tal-ġisem jew tfixkil fiċ-ċaqliq tar-riġlejn, disturb fil-vista u tibdil fil-ħsieb, fil-memorja u fl-orjentazzjoni li jwassal għal konfużjoni u tibdil fil-personalità. Jekk tiġi suspettata PML, il-kura bi Skilarence għandha titwaqqaf immedjatament u għandhom jitwettqu aktar eżamijiet newroloġiċi u radjoloġiċi xierqa.

Kura preċedenti u konkomitanti b'terapiji immunosuppressivi jew immunomodulatorji

Hemm dejta limitata disponibbli dwar l-effikaċja u s-sigurtà ta' Skilarence f'pazjenti li qabel ġew ikkurati b'terapiji immunosuppressivi jew immunomodulatorji oħrajn. Meta tinbidel il-kura għall-pazjenti minn tali terapiji għal Skilarence, għandhom jiġu kkunsidrati n-nofs haġja u l-mod ta' azzjoni tat-terapija l-oħra sabiex jiġu evitati effetti addittivi fuq is-sistema immuni.

M'hemm l-ebda *data* disponibbli dwar l-effikaċja u s-sigurtà ta' Skilarence meta jittiehed b'mod konkomitanti ma' terapiji immunosuppressivi jew immunomodulatorji oħrajn (ara sezzjoni 4.5).

Mard gastrointestinali preeżistenti

Skilarence ma ġiex studjat f'pazjenti b'mard gastrointestinali preeżistenti. Skilarence m'għandux jintuża f'pazjenti b'mard gastrointestinali sever (ara sezzjoni 4.3). It-tollerabbiltà gastrointestinali tista' titjieb billi tiġi segwita l-iskeda tat-tirazzjoni tad-doża mal-bidu ta' kura bi Skilarence u billi Skilarence jittiehed mal-ikel (ara sezzjonijiet 4.2 u 4.8).

Funzjoni renali

Peress li l-eliminazzjoni renali għandha rwol kbir fl-ikklijar ta' Skilarence mill-plażma, mhuwiex probabbli li indeboliment renali jaffettwa l-karatteristiċi farmakokinetiċi u b'hekk mhuwiex mistenni li jkun hemm bżonn ta' aġġustament tad-doża f'pazjenti b'indeboliment renali ħafif sa moderat (ara sezzjonijiet 4.2 u 5.2).

Matul il-prova klinika kkontrollata bil-plaċebo tal-Fażi III, il-funzjoni renali ma dehrinx sejra għall-aghra matul it-terapija fil-gruppi tal-kura. Madankollu, Skilarence ma ġiex studjat f'pazjenti b'indeboliment renali sever, u ġew irrappurtati ċerti każijiet ta' tossiċità renali matul is-sorveljanza ta' wara t-tqegħid fis-suq b'esteri tal-aċidu fumariku. Għalhekk, Skilarence m'għandux jintuża f'pazjenti b'indeboliment renali sever (ara sezzjoni 4.3).

Qabel tinbeda l-kura, għandha tiġi kkontrollata l-funzjoni renali (eż. kreatinina, nitroġenu tal-urea fid-dem u l-analiżi tal-urina) u kull 3 xhur wara. F'każ ta' bidla klinikament rilevanti fil-funzjoni renali, speċjalment fin-nuqqas ta' spjegazzjonijiet alternattivi, għandu jiġi kkunsidrat tnaqqis fid-dożaġġ jew waqfien tal-kura.

Sindrome ta' Fanconi

Id-dijanjozi bikrija tas-sindrome ta' Fanconi u t-twaqqif ta' kura bi Skilarence huma importanti għall-prevenzjoni tal-feġġa ta' indeboliment renali u tal-osteomalaċja, peress li normalment is-sindrome huwa reversibbli. L-iktar sinjali importanti huma: proteinurja, glukozurja (b'livelli normali ta' zokkor fid-demm), iperaminoacidurja u fosfaturja (possibbilment konkurrenti ma' ipofosfatemija). Il-progressjoni tista' tinvolvi sintomi bħal polijurja, polidipsija u dgħufija prossimali fil-muskoli. F'każijiet rari jistgħu jseħhu osteomalaċja ipofosfatemika b'ugħigh fl-għadam mhux lokalizzat, židiet tal-fosfatazi alkalina fis-seru u ksur ikkawżat minn stress fuq l-għadam. B'mod importanti, is-sindrome ta' Fanconi jista' jseħh mingħajr židiet fil-livelli tal-kreatinina jew rata tal-filtrazzjoni glomerulari baxxa. F'każ ta' sintomi mhux ċari, għandu jiġi kkunsidrat is-sindrome ta' Fanconi u għandhom jitwettqu eżamijiet xierqa.

Funzjoni epatika

Skilarence ma ġiex studjat f'pazjenti b'indeboliment epatiku sever u m'għandux jintuża f'dawn il-pazjenti (ara sezzjoni 4.3).

Huwa rakkomandat li tiġi mmonitorjata l-funzjoni epatika (SGOT, SPGT, gamma-GT, AP) qabel ma tinbeda l-kura u kull 3 xhur wara, peress li f'xi pazjenti fl-istudju tal-Faži III ġiet osservata žieda fl-enzimi epatici. F'każ ta' bidla klinikament relevanti fil-parametri epatici, speċjalment fin-nuqqas ta' spjegazzjonijiet alternattivi, għandu jiġi kkunsidrat tnaqqis fid-doża jew waqfien tal-kura.

Vampati

Il-pazjenti għandhom jiġu informati li aktarx li jesperjenzaw vampati fl-ewwel ftit ġimghat li jibdeu jiehdu Skilarence (ara sezzjoni 4.8).

Lattożju

Skilarence fih il-lattożju. Pazjenti li għandhom problemi ereditarji rari ta' intolleranza għall-galactose, nuqqas totali ta' lactase jew malassorbiment tal-glucose-galactose m'għandhomx jiehdu din il-medicina.

4.5 Interazzjoni ma' prodotti mediċinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni

Ma twettaq l-ebda studju ta' interazzjoni.

Skilarence għandu jintuża bil-galbu flimkien ma' terapija antipsorijatika sistemika oħra (eż. methotrexate, retinojdi, psoralens, ciclosporin, immunosuppressanti jew ċitostatici) (ara sezzjoni 4.4). Matul il-kura bi Skilarence, għanu jiġi evitat l-użu simultanju ta' derivattivi tal-aċidu fumariku oħrajn (topiċi jew sistemici).

Terapija konkurrenti b'sustanzi nefrotossici (eż. methotrexate, ciclosporin, aminoglycosides, diuretici, NSAIDs jew litju) tista' żżid il-potenzjal għal reazzjonijiet avversi renali (eż. proteinurja) fil-pazjenti li jkunu qed jiehdu Skilarence.

F'każijiet ta' dijarea serja jew prolongata matul il-kura bi Skilarence, l-assorbiment ta' prodotti mediċinali oħrajn jista' jkun affettwat. Wieħed għandu jordna bil-galbu prodotti mediċinali b'indici terapewtiku dejjaq li jeħtieġu assorbiment fl-apparat tal-intestin. L-effikaċja tal-kontraċettivi orali tista' titnaqqas u huwa rakkomandat l-użu ta' metodu kontraċettiv ta' lqugħ alternattiv sabiex jipprevjeni l-possibbiltà li l-kontraċettiv ma jaħdimx (ara l-informazzjoni tal-preskrizzjoni tal-kontraċettivi orali).

Għandu jiġi evitat il-konsum ta' kwantitajiet kbar ta' xarbiet alkoħoliċi qawwija (aktar minn volum ta' alkoħol ta' 30 %) għax dan jista' jwassal għal rati ta' tidwib miżjuda ta' Skilarence, u għalhekk, jista' jżid il-frekwenza ta' reazzjonijiet avversi gastrointestinali.

It-tilqim matul il-kura bi Skilarence ma ġiex studjat. L-immunosuppressjoni hija fattur ta' riskju għall-użu ta' tilqim ħaj. Ir-riskju ta' tilqim għandu jiġi mwiežen kontra l-benefiċċju.

M'hemm l-ebda evidenza għall-interazzjoni ta' Skilarence ma' citokromu P450 u għall-aktar trasportaturi komuni tal-efflus u tat-tehid, għalhekk mhi mistennija l-ebda interazzjoni bi prodotti mediċinali metabolizzati jew ittrasportati minn dawn is-sistemi (ara sezzjoni 5.2).

4.6 Fertilità, tqala u treddigh

Nisa li jistgħu joħorġu tqal

L-użu ta' Skilarence mhux irrikmandat fin-nisa li mhumiex jużaw kontraċettivi xierqa. F'pazjenti li jesperjenzaw dijarea waqt kura bi Skilarence, l-effett tal-kontraċettivi orali jista' jonqos u jistgħu jkunu neċessarji metodi ta' kontraċezzjoni ta' lqugħ addizzjonali (ara sezzjoni 4.5).

Tqala

Hemm dejta limitata mill-użu ta' dimethyl fumarate f' nisa tqal. L-istudji fuq l-annimali wrew tossiċità fir-riproduzzjoni (ara sezzjoni 5.3). Skilarence m'għandux jingħata waqt it-tqala (ara 4.3).

Treddigh

Mhuwiex magħruf jekk dimethyl fumarate jew il-metaboliti tiegħu jgħux eliminati fil-halib tas-sider. Ir-riskju għal trabi jew dawk tat-twelid mhux eskluż. Għalhekk, Skilarence hu kontra-indikat waqt treddigh (ara 4.3).

Fertilità

Ma hemmx dejta fuq il-bniedem jew fuq l-annimali dwar l-effetti ta' Skilarence fuq il-fertilità.

4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u thaddem magni

Ma twettaq l-ebda studju fuq il-hila biex issuq u thaddem magni. Skilarence jista' jkollu effett żgħir fuq il-hila biex issuq u thaddem magni. Wara l-għoti ta' Skilarence, wiehed jista' jhossu sturdut jew għajjen (ara sezzjoni 4.8).

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Sommarju tal-profil tas-sigurtà

L-aktar reazzjonijiet avversi komuni osservati bi Skilarence fl-istudju kliniku tal-Faži III (1102) f'pazjenti bi psorijażi kienu avvenimenti gastrointestinali (62.7 %), vampati (20.8 %) u linfopenija (10.0 %). Ħafna mir-reazzjonijiet avversi tqiesu ħfief u ma wasslux għall-waqfien tal-kura studjata. L-uniċi reazzjonijiet avversi li wasslu għal waqfien tal-kura f' >5% tal-pazjenti kienu reazzjonijiet gastrointestinali. Għal rakkomandazzjonijiet tal-monitoraġġ u għestjoni klinika ta' reazzjonijiet avversi, ara sezzjoni 4.4.

Lista f' tabella tar-reazzjonijiet avversi

Din li ġejja hija lista ta' reazzjonijiet avversi esperjenzati minn pazjenti kkurati bi Skilarence matul l-istudju kliniku u b'Fumaderm, prodott mediċinali relatat li jkun fih dimethyl fumarate flimkien ma' esteri tal-aċidu fumariku oħrajn.

Il-frekwenza tar-reazzjonijiet avversi hija definita bl-użu tal-konvenzjoni li ġejja: komuni ħafna ($\geq 1/10$); komuni ($\geq 1/100$ sa $< 1/10$); mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa $< 1/100$); rari ($\geq 1/10,000$ sa $< 1/1,000$); rari ħafna ($< 1/10,000$); u mhux magħruf (ma tistax tittiehed stima mid-data disponibbli).

Sistema tal-klassifika tal-organi	Reazzjonijiet avversi	Frekwenza
Infezzjonijiet u infestazzjonijiet	<i>Herpes zoster</i>	Mhux magħruf**
Disturbi tad-demem u tas-sistema limfatika	Linfopenija Lewkopenija Osinofilja Lewkoċitoži Lewkimja linfatika akuta*	Komuni ħafna Komuni ħafna Komuni Komuni Rari ħafna

Sistema tal-klassifika tal-organi	Reazzjonijiet avversi	Frekwenza
	Panċitopenija irreversibbli*	Rari hafna
Disturbi fil-metabolizmu u n-nutrizzjoni	Nuqqas ta' aptit	Komuni
Disturbi fis-sistema nervuża	Ugħigh ta' ras Parestezija Sturdament* Lewkoċefalopatija multifokali progressiva	Komuni Komuni Mhux komuni Mhux magħruf
Disturbi vaskulari	Vampati	Komuni hafna
Disturbi gastro-intestinali	Dijarea Distensjoni fl-addome Ugħigh fl-addome Dardir Remettar Dispepsja Stitikezza Skumdità fl-addome Gass	Komuni hafna Komuni hafna Komuni hafna Komuni hafna Komuni Komuni Komuni Komuni Komuni
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda	Eritema Sensazzjoni ta' hruq tal-ġilda Ħakk Reazzjoni allergika tal-ġilda	Komuni Komuni Komuni Rari
Disturbi fil-kliewi u fis-sistema urinarja	Proteinurija Insuffiċjenza renali Sindrome ta' Fanconi*	Mhux komuni Mhux magħruf Mhux magħruf
Disturbi ġenerali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata	Għeja Fwawar Asthenija	Komuni Komuni Komuni
Investigazzjonijiet	Žieda fl-enzimi epatiċi Žieda fil-kreatinina fis-seru	Komuni Mhux komuni

*Reazzjonijiet allergiċi addizzjonali rrapportati b'Fumaderm, bi prodott mediċinali relatat li jkun fih dimethyl fumarate flimkien ma' esterji tal-aċidu fumariku oħrajn.

**Reazzjonijiet avversi rrapportati waqt l-esperjenza ta' wara t-tqeghid fis-suq.

Deskrizzjoni ta' reazzjonijiet avversi magħżula

Disturbi gastro-intestinali

Dejta mill-istudju kliniku tal-Fażi III kif ukoll mil-letteratura turi li d-disturbi gastro-intestinali bi prodotti li jkun fihom dimethyl fumarate għandhom aktar probabbiltà li jseħhu matul l-ewwel xahrejn sa 3 xhur wara l-bidu tal-kura. Ma setgħet tiġi identifikata l-ebda relazzjoni apparenti tad-doża u l-ebda fattur ta' riskju għall-okkorrenza ta' dawn ir-reazzjonijiet avversi. Id-dijarea kienet reazzjoni avversa komuni (36.9 %) fost il-pazjenti li kienu qed jieħdu Skilarence, li f' madwar 10 % tal-pazjenti, wasslet għat-twaqqif tal-prodott mediċinali. Aktar minn 90 % ta' dawn l-avvenimenti ta' dijarea kienu ta' severità hafifa sa moderata (ara sezzjoni 4.4)

Vampati

Abbażi tal-osservazzjonijiet fl-istudju kliniku tal-Fażi III kif ukoll fid-dejta mil-letteratura, il-fwawar għandhom aktar probabbiltà li jseħhu matul il-ġimgħat bikrin tal-kura u għandhom it-tendenza li maż-żmien jonqsu. Fl-istudju kliniku, total ta' 20.8 % tal-pazjenti li kienu qed jirċevu Skilarence esperjenzaw fwawar li fil-maġġoranza tal-każijiet kienu ħfief (ara sezzjoni 4.4). Esperjenza klinika ppubblikata bi prodotti li fihom dimethyl fumarate turi li episodji individwali ta' fwawar normalment jibdeu ftit wara li jittieħdu l-pilloli u jkunu għaddew fi ftit sigħat.

Tibdil ematologiku

Dejta mill-istudju kliniku tal-Fazi III kif ukoll mil-letteratura turi li t-tibdil fil-parametri ematologiċi għandhom aktar probabbiltà li jseħhu matul l-ewwel 3 xhur wara l-bidu tal-kura b' dimethyl fumarate. B' mod partikolari, fl-istudju kliniku kien hemm tnaqqis żgħir fl-għadd medju ta' linfoċiti li jibda bejn ġimgħat 3 u 5 u jilhaq massimu f' ġimgħa 12 fejn madwar terz tal-pazjenti kellhom valuri ta' linfoċiti taħt $1.0 \times 10^9/L$. Matul l-istudju kliniku, il-valuri medji u medjani ta' linfoċiti baqgħu fil-medda normali. F' ġimgħa 16 (tmiem il-kura), ma kien hemm ebda tnaqqis ieħor fl-għadd ta' linfoċiti. Wara ġimgħa 16 ta' kura, 13/175 (7.4 %) pazjent ġew innutati li kellhom livelli ta' linfoċiti $< 0.7 \times 10^9/L$. Il-kampjunar tad-demem għal testijiet tal-laboratorji kliniċi tas-sigurtà fil-visti ta' segwitu twettaq biss f' każ ta' anormalitajiet fil-vista preċedenti. Matul is-segwitu ta' mingħajr kura, livelli tal-linfoċiti $< 0.7 \times 10^9/L$ ġew osservati f' 1/29 (3.5 %) pazjent wara 6 xhur u f' 0/28 (0 %) wara 12-il xahar wara li twaqqfet il-kura. Wara 12-il xahar li twaqqfet il-kura 3/28 (10.7 %) tal-pazjenti kellhom valuri tal-linfoċiti taħt $1.0 \times 10^9/L$, li jirrappreżentaw 3/279 (1.1 %) tal-pazjenti li bdew fuq Skilarence.

Għall-għadd totali ta' lewkoċiti, tnaqqis sar apparenti f' ġimgħa 12 tal-kura; dan żdied bil-mod f' ġimgħa 16 (tmiem il-kura); u 12-il xahar wara t-twaqqif tal-kura, il-pazjenti kollha kellhom valuri ta' l fuq minn $3.0 \times 10^9/L$.

Ġiet osservata tendenza ta' żieda fil-valuri medji ta' esinofili sa kmieni minn ġimgħa 3 laqget massimu f' ġimgħa 5 u 8, u reġgħu lura għal-valuri tal-linja bażi fil-ġimgħa 16.

Għal rakkomandazzjonijiet tal-monitoraġġ u ġestjoni klinika ta' reazzjonijiet avversi ematologiċi, ara sezzjoni 4.4.

Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspettati

Huwa importanti li jiġu rrapportati reazzjonijiet avversi suspettati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediċinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanċ bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediċinali. Il-professjonisti tal-kura tas-saħħa huma mitluba jirrappurtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali imniżżla f' [Appendiċi V](#).

4.9 Doża eċċessiva

Fil-każ ta' doża eċċessiva hija indikata kura sintomatika. Ma huwa magħruf ebda antidotu speċifiku.

5. PROPRJETAJIET FARMAKOLOĠIĊI

5.1 Proprjetajiet farmakodinamiċi

Kategorija farmakoterapewtika: Immunosuppressanti oħrajn, Kodiċi ATC: L04AX07

Mekkaniżmu ta' azzjoni

L-effetti antiinfjammatorji u immunomodulatorji tal-dimethyl fumarate u l-metabolit tiegħu monomethyl fumarate mhumiex mifhuma għal kollox iżda huwa mashub li huma dovuti l-iktar għall-interazzjoni mal-glutatjon imnaqqas intracellulari taċ-ċelloli direttament involuti fil-patogenesi tal-psorijażi. L-interazzjoni mal-glutatjon twassal għall-inibizzjoni ta' trażlokazzjoni fin-nukleu u l-attività traskrizzjonali tal-fattur nukleari kappa-light-chain-enhancer taċ-ċelloli-B attivati (NF- κ B).

L-attività ewlenija tal-dimethyl fumarate u l-monomethyl fumarate hija meqjusa immunomodulatorja, li tirriżulta f' bidla fiċ-ċelloli T helper (Th) mill-profil Th1 u Th17 għal fenotip Th2. Il-produzzjoni ta' ċitokina infjammatorja titnaqqas b' induzzjoni ta' avvenimenti proapoptotiċi, inibizzjoni ta' proliferazzjoni tal-keratinoċita, tnaqqis tal-espressjoni ta' molekoli tal-adeżjoni, u tnaqqis tal-infiltrat infjammatorju fil-plakki bil-psorijażi.

Effikaċja klinika u sigurtà

Is-sigurtà u l-effikaċja ta' Skilarence ġew ivvalutati fi studju wieħed ikkontrollat bil-plaċebo u l-attiv u komparatur bi 3 arms u double-blind tal-Fazi III (1102) f' pazjenti bi psorijażi tal-plakka moderata sa

severa (Studju 1102). Intgħażlu b' mod aleatorju 704 pazjent sabiex jingħataw Skilarence, komparatur attiv (Fumaderm, prodott ikkombinat bl-istess kontenut tal-dimethyl fumarate flimkien ma' 3 imluh tal-monoethyl fumarate) u plaċebofi proporzjon ta' 2:2:1. Il-pazjenti bdew il-kura bil-pilloli li fihom 30 mg/jum dimethyl fumarate jew bi plaċebo, b' titrazzjoni sa massimu ta' 720 mg/jum fiż-żewġ fergħat ta' kura attiva kif deskritt fis-sezzjoni 4.2. Meta gie osservat suċċess tal-kura qabel ma ntlahqet id-doża massima ta' 720 mg/jum dimethyl fumarate, ma kien hemm bżonn ta' ebda zieda oħra fid-dożagġ u d-dożagġ kellu jitnaqqas b' mod kostanti għal doża ta' manutenzjoni skont l-individwu. Fil-każ ta' intollerabilità individwali tad-dożagġ ikbar matul il-Ġimgħat 4 sa 16, il-pazjent kellu jirritorna għall-aħħar doża tollerata meħuda mill-bidu tal-Ġimgħa 4, li kellha tinzamm sa tmiem il-perjodu tal-kura (Ġimgħa 16). Il-pazjenti ngħataw il-kura sa 16-il ġimgħa u ż-żjarat ta' segwitu kienu ppjanati għal massimu ta' 12-il xahar wara li titwaqqaf il-kura.

Id-demografika u l-karatteristiċi tax-xenarju bażi kienu bbilancjati sew bejn il-gruppi tal-kura. Mis-699 pazjent, hafna kienu Kawkażi (99%) u rġiel (65%), u l-età medja kienet ta' 44 sena. Hafna mill-pazjenti (91%) kellhom <65 sena. Hafna mill-pazjenti kellhom psorijażi moderata bbażata fuq il-puntegġi tal-Indiċi tal-Erja u S-Severità tal-Psorijażi (PASI) u tal-Valutazzjoni Globali tat-Tabib (PGA) fix-xenarju bażi: il-puntegġ PASI medjan fix-xenarju bażi kien ta' 16.35 u 60% tal-pazjenti rriżultaw moderati fuq il-PGA. Il-maġġoranza tal-pazjenti rrapportat effett "kbir hafna" jew "enormi" tal-psorijażi fuq hajjitha fuq il-baži tal-Indiċi tal-Kwalità tal-Ħajja Dermatologika (DLQI), b'puntegġ medjan tad-DLQI ta' 11.5.

Wara 16-il ġimgħa, instab li Skilarence huwa superjuri meta mqabbel mal-plaċebo ($p < 0.0001$) fuq il-baži tal-PASI 75 u puntegġ tal-PGA kklirjati jew kważi kklirjati u mhux inferjuri (bl-użu ta' margni tan-nuqqas ta' inferjorità ta' 15%) għall-komparatur attiv ($p < 0.0003$) fuq il-baži tal-PASI 75.

Sommarju tal-effikaċja klinika wara 16-il ġimgħa kura fl-Istudju 1102

Valutazzjoni	Skilarence N=267	Plaċebo N=131	Fumaderm N=273
Ittestjar tas-superjorità vs plaċebo			
PASI 75, n (%)	100 (37.5)	20 (15.3)	110 (40.3)
valur-p	<0.0001 ^a	<0.0001 ^a	
Miż-żewġ naħat 99.24 % CI	10.7, 33.7 ^a	13.5, 36.6 ^a	
Puntegġ tal-PGA kklirjat jew kważi kklirjat, n (%)	88 (33.0)	17 (13.0)	102 (37.4)
valur-p	<0.0001 ^a	<0.0001 ^a	
Miż-żewġ naħat 99.24 % CI	9.0, 31.0 ^a	13.3, 35.5 ^a	
	Skilarence N=267	Fumaderm N=273	
Non-inferjorità ta' Skilarence vs. Fumaderm			
PASI 75, n (%)	100 (37.5)	110 (40.3)	
valur-p		0.0003 ^b	
Minn naħa waħda 97.5 % CI repetut (limitu aktar baxx)		-11.6 ^b	
Puntegġ tal-PGA kklirjat jew kważi kklirjat, n (%)	88 (33.0)	102 (37.4)	
valur-p		0.0007 ^b	
Minn naħa waħda 97.5 % CI repetut (limitu aktar baxx)		-13.0 ^b	

Fumaderm = Kumparatur attiv, prodott ikkombinat bl-istess kontenut tal-dimethyl fumarate flimkien ma' flimkien ma' 3 imluh tal-monoethyl hydrogen fumarate; n=numru ta' pazjenti b' dejta disponibbli; N=numru ta' pazjenti fil-popolazzjoni; PASI=Indiċi tas-Severità tal-Erja tal-Psorijażi; PGA=Valutazzjoni Globali tat-Tabib; ^a Superjorità ta' Skilarence vs. Plaċebo b' differenza ta' 22.2 % għal PASI 75 u 20.0 % għal Puntegġ tal-PGA kklirjat jew kważi kklirjat, superjorità ta' Fumaderm vs Plaċebo b' differenza ta' 25.0 % għal PASI 75 u 24.4 % għal Puntegġ tal-PGA kklirjat jew kważi kklirjat; ^b Non-inferjorità ta' Skilarence vs. Fumaderm b' differenza ta' -2.8 % għal PASI 75 u -4.4 % għal Puntegġ tal-PGA kklirjat jew kważi kklirjat.

Kien hemm tendenza fil-puntegġ tal-PASI tal-end-point tal-effikaċja u fil-bidla medja % mil-linja bażi, li tindika l-feġġa ta' rispons kliniku għal Skilarence sa minn kmieni minn ġimgħa 3 (-11.8 %) li saret statistikament sinifikanti meta mqabbel mal-plaċebo sa ġimgħa 8 (-30.9 %). Sa ġimgħa 16, intwera aktar titjib (-50.8 %).

Il-benefiċċji tal-kura bi Skilarence kienu wkoll appoġġjati minn titjib awtoperċeput mill-pazjenti fil-kwalità tal-ħajja tagħhom. F'ġimgħa 16, il-pazjenti kkurati bi Skilarence kellhom medja aktar baxxa ta' DLQI meta mqabbel mal-plaċebo (5.4 vs. 8.8).

Ġiet ivvalutata r-rikorrenza (definita bħala l-iggravar ta' ≥ 125 % tal-valur PASI fil-linja bażi) wara xahrejn mingħajr kura u ntweraw li din mhijiex ta' thassib kliniku b'esteri tal-aċidu fumariku, kif ġie ddokumentat f' verament ftit pazjenti (Skilarence 1.1 % u kumparatur attiv 2.2 %, meta mqabbel ma' 9.3 % fil-grupp tal-plaċebo).

Bħalissa m'hemmx dejta disponibbli dwar l-effikaċja fit-tul għal Skilarence, madankollu, fl-istudji farmakokinetiċi u kliniċi, l-espożizzjoni sistemika, l-effikaċja u s-sigurtà ta' Skilarence ntwerew li huma kumparabbli għall-kumparatur attiv li jkun fih id-dimethyl fumarate. Għalhekk, huwa raġonevoli li wieħed jistenna li l-effikaċja fit-tul ta' Skilarence tkun wkoll kumparabbli għall-prodotti li jkun fihom id-dimethyl fumarate. Il-manteniment tal-effikaċja fit-tul giet deskritta b'mod tajjeb għal prodotti oħra li jkun fihom dimethyl fumarate, u għalhekk wieħed jista' jistenna li l-benefiċċji tal-kura li ntwerew bi Skilarence wara 16-il ġimgħa, jinżammu f'pazjenti kkurati fit-tul għal tal-inqas 24 xahar.

Popolazzjoni pedjatrika

L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini irrinunzjat għall-obbligu li jigu pprezentati r-riżultati tal-istudji bi Skilarence f'kull sett tal-popolazzjoni pedjatrika f'din l-indikazzjoni (ara sezzjoni 4.2 għal informazzjoni dwar l-użu pedjatriku).

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Assorbiment

Wara l-għoti mill-ħalq, il-dimethyl fumarate ma jinstabx fil-plażma għaliex malajr jiġi idrolizzat minn esterazi għall-metabolit attiv tiegħu monomethyl fumarate. Wara l-għoti mill-ħalq ta' Skilarence 120 mg pillola waħda f'suġġetti b'saħħithom, il-monomethyl fumarate laħaq konċentrazzjonijiet massimi tal-plażma ta' madwar 1325 ng/mL u 1311 ng/mL f'kundizzjonijiet ta' sawm jew wara l-ikel, rispettivament. It-teħid ta' Skilarence mal-ikel ittardja t_{max} tal-monomethyl fumarate minn 3.5 għal 9.0 sigħat.

Distribuzzjoni

Il-legar tal-proteina tal-plażma tal-monomethyl fumarate huwa ta' madwar 50%. Dimethyl fumarate ma juri ebda affinità ta' legar ma' proteini tas-seru li jistgħu jkomplu jikkontribwixxu għall-eliminazzjoni rapida tiegħu fiċ-ċirkulazzjoni.

Bijotrasformazzjoni

Il-bijotrasformazzjoni tal-dimethyl fumarate ma tinvolvi isoenzimi taċ-ċitokroma P450. L-istudji *in vitro* wrew li l-monomethyl fumarate fid-doża terapewtika ma jinibixxix jew ma jinduċix kwalunkwe enzima taċ-ċitokroma P450, dan mhuwiex sottostrat jew inibitur ta' P-glikoproteina u mhuwiex inibitur tal-aktar trasportaturi komuni tal-effluss jew tat-teħid. Studji *in vitro* urew li dimethyl fumarate f'doża terapewtika ma jinibixxix CYP3A4/5 u BCRP u huwa inibitur dgħajjef ta' P-glycoprotein.

L-istudju *in vitro* wrew li l-idrolizi ta' dimethyl fumarate għal monomethyl fumarate sseħħ malajr f'pH 8 (pH fl-intestina ż-żgħira), iżda mhux f'pH 1 (pH fl-istonku). Parti minn dimethyl fumarate totali tiġi idrolizzata mill-esterasi u l-milieu alkalini tal-intestin iż-żgħir, filwaqt li l-bqija tidhol fid-demm tal-vina portal. Studji ulterjuri wrew li dimethyl fumarate (u sa ċertu punt anqas monomethyl fumarate) jirreaġixxi parzjalment mal-glutatjon imnaqqas u jiffirma addott tal-glutatjon. Dawn l-addotti nstabu fi studji fuq l-annimali fil-mużja tal-firien u sa ċertu punt anqas fid-demm tal-vina portal. Madankollu, dimethyl fumarate mhux konjugat ma jistax jinstab fil-plażma tal-annimali jew tal-pazjenti psorjatiċi wara l-għoti mill-ħalq. F'kuntrast, monomethyl fumarate mhux konjugat jinstab

fil-plażma. Isehh metabolizmu ulterjuri permezz ta' ossidazzjoni miċ-ċiklu tal-aċidu trikarbossiliku, li jifforma diossidu tal-karbonju u ilma.

Eliminazzjoni

Il-ħruġ man-nifs tas-CO₂ li jirriżulta mill-metabolizmu tal-monomethyl fumarate huwa r-rotta primarja ta' eliminazzjoni; ammonti żgħar biss ta' monomethyl fumarate intatt jitnehhew mal-urina jew mar-rawt. Il-porzjon ta' dimethyl fumarate li jirreaġixxi mal-glutatjon, li jifforma addott tal-glutatjon, jiġi metabolizzat iktar għall-aċidu merkapturiku tiegħu, li jitneħha mal-urina.

In-nofs haġja apparenti tal-eliminazzjoni terminali tal-monomethyl fumarate hija ta' madwar sagħtejn.

Linearità/nuqqas ta' linearità

Minkejja l-varjabbiltà għolja bejn is-suġġetti, l-espożizzjoni mkejla bħala AUC u C_{max} ġeneralment kienet proporzjonata għad-doża wara l-ġhotti ta' doża wahda ta' 4 x pilloli tat-30 mg fumarat dimetil (doża totali ta' 120 mg) u 2 x pilloli tal-120 mg dimethyl fumarate (doża totali ta' 240 mg).

Indeboliment renali

Ma twettaq l-ebda studju speċifiku f'pazjenti b'indeboliment renali. Madankollu, peress li l-eliminazzjoni renali għandha rwol minuri fl-ikklijar totali mill-plażma, mhuwiex probabbli li l-indeboliment renali jista' jaffettwa l-karatteristiċi farmakokinetiċi ta' Skilarence (ara sezzjoni 4.2).

Indeboliment epatiku

Ma twettaq l-ebda studju speċifiku f'pazjenti b'indeboliment epatiku. Madankollu, peress li dimethyl fumarate jiġi metabolizzat b'esterasi u b'milieu alkalini tal-intestina ż-żgħira mingħajr l-involvement taċ-ċitokroma P450, mhuwiex mistenni li l-indeboliment epatiku jinfluwenza l-espożizzjoni (ara sezzjoni 4.2).

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà

Dejta dwar is-sikurezza farmakoloġika mhux klinika u l-ġenotossicità ma turi l-ebda periklu speċjali għall-bniedem.

Tossikoloġija

Il-kilwa ġiet identifikata bħala organiku primarjament fil-mira tat-tossicità fi studji mhux kliniċi. Is-sejbiet renali fil-klieb kienu jinkludu ipertrofija tubulari minima sa moderata, żieda fl-inċidenza u s-severità tal-vakuolazzjoni tubulari u deġenerazzjoni tubulari minima sa hafifa, li tqiesu tossikoloġikament relevanti. Il-livell bla effett ħażin osservat (NOAEL) wara 3 xhur ta' kura kien ta' 30 mg/kg/jum, li jikkorrispondi għal 2.9 darbiet u 9.5 darbiet tal-espożizzjoni sistemika tal-bniedem fl-oġhla doża rakkomandata (720 mg/jum), bħala valuri ta' AUC u C_{max}, rispettivament.

Tossicità għar-riproduzzjoni

Ma twettaq ebda studju dwar il-fertilità jew dwar l-iżvilupp ta' qabel u ta' wara t-twelid bi Skilarence.

Ma kien hemm ebda effett fuq il-piżijiet tal-ġisem tal-fetu jew malformazzjonijiet attribwiti lill-ġhotti lill-ommijiet ta' dimethyl fumarate matul l-istudju dwar l-iżvilupp embrijo-fetali fil-firien.

Madankollu, kien hemm numru ikbar ta' feti bil-varjazzjonijiet "lobu tal-fwied supernumerari" u "allinjament ilijaku anormali" b'doži tossiċi għall-omm. In-NOAEL għat-tossicità materna u tal-embriju-fetu kien ta' 40 mg/kg/jum li jikkorrispondi 0.2 darbiet u 2.0 darbiet tal-espożizzjoni sistemika tal-bniedem fl-oġhla doża rakkomandata (720 mg/jum), bħala valuri ta' AUC u C_{max}, rispettivament.

Dimethyl fumarate wera li jaqsam il-membrana tal-plaċenta fid-demmi tal-fetu fil-firien.

Karċinogeniċità

Ma twettaq l-ebda studju tal-karċinogeniċità għal Skilarence. Fuq il-baži ta' dejta disponibbli li tissuggerixxi li l-esteri tal-aċidu fumariku jistgħu jattivaw passagġi ċellulari relatati mal-iżvilupp ta' tumuri renali, attività tumorigenika potenzjali ta' dimethyl fumarate mogħti b'mod eżoġenu fuq il-

kliewi mhux eskluż.

6. TAGHRIF FARMAĊEWTIKU

6.1 Lista ta' eċċipjenti

Skilarence 30 mg u Skilarence 120 mg

Qalba:

Lactose monohydrate
Cellulose microcrystalline
Croscarmellose sodium
Colloidal anhydrous silica
Magnesium stearate

Skilarence 30 mg

Rita:

Methacrylic acid-ethyl acrylate copolymer (1:1)
Talc
Triethyl citrate
Titanium dioxide (E171)
Simethicone

Skilarence 120 mg

Rita:

Methacrylic acid-ethyl acrylate copolymer (1:1)
Talc
Triethyl citrate
Titanium dioxide (E171)
Simethicone
Indigo carmine (E132)
Sodium hydroxide

6.2 Inkompatibiltajiet

Mhux applikabbli.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali

3 snin.

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna

Dan il-prodott mediċinali m'għandux bżonn ħażna speċjali.

6.5 In-natura tal-kontenitur ta' dak li hemm ġo fih

Skilarence 30 mg

42, 70 u 210 pillola gastroreżistenti f'folji tal-PVC/PVDC-aluminju.

Skilarence 120 mg

40, 70, 90, 100, 120, 180, 200, 240, 300, 360 u 400 pillola gastroreżistenti f'folji tal-PVC/PVDC-aluminju.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu fis-suq.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali

L-ebda htigijiet speċjali għar-rimi.

7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Almirall, S.A.
Ronda General Mitre, 151
08022 Barcelona
Spanja

8. NUMRI TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/17/1201/001
EU/1/17/1201/002
EU/1/17/1201/003
EU/1/17/1201/004
EU/1/17/1201/005
EU/1/17/1201/006
EU/1/17/1201/007
EU/1/17/1201/008
EU/1/17/1201/009
EU/1/17/1201/010
EU/1/17/1201/011
EU/1/17/1201/012
EU/1/17/1201/013
EU/1/17/1201/014

9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĠDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 23 ta' Ġunju 2017

10. DATA TA' REVIŻJONI TAT-TEST

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott mediċinali tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>.

ANNEX II

- A. MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUĠ TAL-
LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD
IL-PROVVISTA U L-UŻU**
- C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-
AWTORIZZAZZJONI GTAL-AWTORIZ FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-
RIGWARD TAL-UŻU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT
MEDIĊINALI**

A. MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUĠ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manifattur responsabbli għall-hruġ tal-lott

Industrias Farmaceuticas Almirall, S.A.
Ctra. Nacional II, Km. 593, Sant Andreu de la Barca, Barcelona,
08740, Spain

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŻU

Prodott mediċinali li jingħata b'riċetta ristretta tat-tabib (ara Anness I: Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott, sezzjoni 4.2).

C. KONDIZZJONIJIET U REKWIŻITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

- **Rapporti Perjodiċi Aġġornati dwar is-Sigurtà**

Ir-rekwiżiti biex jiġu pprezentati rapporti perjodiċi aġġornati dwar is-sigurtà għal dan il-prodott mediċinali huma mniżżla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunkwe aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-mediċini.

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq għandu jipprezenta l-ewwel rapport perjodiku aġġornat dwar is-sigurtà għal dan il-prodott fi żmien 6 xhur mill-awtorizzazzjoni.

D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŻU SIGUR U EFFIKAĊI TAL-PRODOTT MEDIĊINALI

- **Pjan tal-Ġestjoni tar-Riskju (RMP)**

L-MAH għandu jwettaq l-attivitajiet u l-interventi meħtieġa ta' farmakovigilanza dettaljati fl-RMP maqbul ipprezentat fil-Modulu 1.8.2 tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbul tal-RMP.

RMP aġġornat għandu jiġi pprezentat:

- Meta l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tiġi modifikata speċjalment minhabba li tasal informazzjoni ġdida li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profil bejn il-benefiċċju u r-riskju jew minhabba li jintlaħaq għan importanti (farmakovigilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

- **Miżuri addizzjonali għall-minimizzazzjoni tar-riskji**

Qabel it-tnedija ta' Skilarence f'kull Stat Membru, id-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq (*Marketing Authorisation Holder*, MAH) għandu jaqbel fuq il-kontenut u l-format tal-programm edukattiv, li jinkludi midja ta' komunikazzjoni, modalitajiet ta' distribuzzjoni, u kwalunkwe aspett ieħor tal-programm, mal-Awtorità Kompetenti Nazjonali.

L-obiettivi tal-programm edukattiv huma li jinforma lill-professjonisti tal-kura tas-saħħa dwar ir-riskju ta' infezzjonijiet serji, prinċipalment infezzjonijiet opportunistiċi bħal lewkoencefalopatija multifokali progressivi (*progressive multifocal leukoencephalopathy*, PML), u li jipprovdi gwida dwar il-monitoraġġ tal-anormalitajiet tal-għadd tal-linfociti u l-lewkoċiti.

L-MAH għandu jiżgura li f'kull Stat Membru fejn Skilarence jitqiegħed fis-suq, il-professjonisti tal-kura tas-saħħa li mistennija jippreskrivu u jiddispensaw Skilarence jkollhom aċċess għall-pakkett edukattiv li ġej.

- **Il-gwida għall-professjonisti tal-kura tas-saħħa** għandu jkollha l-elementi ewlenin li ġejjin:
 - Informazzjoni rilevanti dwar PML (eż. gravità, severità, frekwenza, ħin għall-bidu, reversibilità tal-AE skont kif applikabbli)
 - Dettalji tal-popolazzjoni li għandha riskju ogħla ta' PML
 - Dettalji dwar kif jiġi mminimizzat ir-riskju ta' PML permezz ta' monitoraġġ u ġestjoni xierqa, inkluż monitoraġġ fil-laboratorji tal-linfoċiti u l-lewkoċiti qabel u matul il-kura, u kriterji għat-twaqqif tal-kura
 - Messaġġi ewlenin li għandhom jingħataw fl-għoti ta' pariri lill-pazjenti

ANNES III

TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTAR

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA - SKILARENCE 30 mg PILLOLI GASTROREŽISTENTI

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI

Skilarence 30 mg pilloli gastroreżistenti
Dimethyl fumarate

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola fiha 30 mg dimethyl fumarate.

3. LISTA TA' EĊĊIPJENTI

Fih lactose. Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAĊEWTIKA U KONTENUT

42 pillola gastroreżistenti
70 pillola gastroreżistenti
210 pillola gastroreżistenti

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Tfarrakx, taqsamx, thollx il-pillola u toghmodhiex.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

Użu orali.

6. TWISSIJA SPEĊJALI LI L-PRODOTT MEDIĊINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlahaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠA

8. DATA TA' SKADENZA

EXP

9. KONDIZZJONIJIET SPEĊJALI TA' KIF JINHAŻEN

10. PREKAWZJONIJIET SPEĊJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĊINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĊINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Almirall, S.A.
Ronda General Mitre, 151
08022 Barcelona
Spanja

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/17/1201/001	42 pillola
EU/1/17/1201/013	70 pillola
EU/1/17/1201/014	210 pillola

13. NUMRU TAL-LOTT

Lot

14. KLASSIFIKAZZJONI ĠENERALI TA' KIF JINGHATA

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Skilarence 30 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluz.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC:
SN:
NN:

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI
FOLJI - SKILARENCE 30 mg PILLOLI GASTROREŻISTENTI

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI

Skilarence 30 mg pilloli gastroreżistenti
Dimethyl fumarate

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Almirall

3. DATA TA' SKADENZA

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA - SKILARENCE 120 mg PILLOLI GASTROREŽISTENTI

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI

Skilarence 120 mg pilloli gastroreżistenti
Dimethyl fumarate

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)

Kull pillola fiha 120 mg dimethyl fumarate.

3. LISTA TA' EĊĊIPJENTI

Fih lactose. Ara l-fuljett ta' tagħrif għal aktar informazzjoni.

4. GHAMLA FARMAĊEWTIKA U KONTENUT

40 pillola gastroreżistenti
70 pillola gastroreżistenti
90 pillola gastroreżistenti
100 pillola gastroreżistenti
120 pillola gastroreżistenti
180 pillola gastroreżistenti
200 pillola gastroreżistenti
240 pillola gastroreżistenti
300 pillola gastroreżistenti
360 pillola gastroreżistenti
400 pillola gastroreżistenti

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Tfarrakx, taqsamx, thollx il-pillola u toghmodhiex.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

Użu orali.

6. TWISSIJA SPEĊJALI LI L-PRODOTT MEDIĊINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlahaqx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEĊJALI OHRA, JEKK MEHTIEĠA

8. DATA TA' SKADENZA

EXP

9. KONDIZZJONIJIET SPEĊJALI TA' KIF JINHAŻEN**10. PREKAWZZJONIJIET SPEĊJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĊINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĊINALI, JEKK HEMM BŻONN****11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Almirall, S.A.
Ronda General Mitre, 151
08022 Barcelona
Spanja

12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/17/1201/002	40 pillola
EU/1/17/1201/003	70 pillola
EU/1/17/1201/004	90 pillola
EU/1/17/1201/005	100 pillola
EU/1/17/1201/006	120 pillola
EU/1/17/1201/007	180 pillola
EU/1/17/1201/008	200 pillola
EU/1/17/1201/009	240 pillola
EU/1/17/1201/012	300 pillola
EU/1/17/1201/010	360 pillola
EU/1/17/1201/011	400 pillola

13. NUMRU TAL-LOTT

Lot

14. KLASSIFIKAZZJONI ĠENERALI TA' KIF JINGHATA**15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU****16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE**

Skilarence 120 mg

17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluz.

18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM

PC:
SN:
NN:

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI
FOLJI - SKILARENCE 120 mg PILLOLI GASTROREŻISTENTI

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĊINALI

Skilarence 120 mg pilloli gastroreżistenti
Dimethyl fumarate

2. ISEM TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Almirall

3. DATA TA' SKADENZA

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

B. FULJETT TA' TAGHRIF

Fuljett ta' taghrif: Informazzjoni għall-pazjent

Skilarence 30 mg pilloli gastroreżistenti

Dimethyl fumarate

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tiehu din il-medicina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.
- Din il-medicina għet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anke jekk għandhom l-istess sinjali ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effetti sekondarju possibbli li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

F'dan il-fuljett

1. X'inhu Skilarence u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tiehu Skilarence
3. Kif għandek tiehu Skilarence
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħzen Skilarence
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

1. X'inhu Skilarence u għalxiex jintuża

X'inhu Skilarence

Skilarence huwa medicina li fiha s-sustanza attiva dimethyl fumarate. Dimethyl fumarate taħdem fuq iċ-ċelluli tas-sistema immuni (id-difiżi naturali tal-ġisem). Din tibdel l-attività tas-sistema immuni u tnaqqas il-produzzjoni tas-sustanzi involuti li jikkawżaw il-psorijaži.

Għalxiex jintuża Skilarence

Il-pilloli Skilarence jintużaw biex jikkuraw psorijaži moderata sa severa tal-plakka f'adulti. Il-psorijaži hija marda li tikkaguna rqaġja' minfuħin, infjammati u ħomor fuq il-ġilda, spiss miksijin bi qxur fiddien.

Ġeneralment, ir-rispons għal Skilarence jidher sa minn kmieni sa ġimgħa 3 u jitjeb maż-żmien. Esperjenza bi prodotti relatati li jkun fihom dimethyl fumarate turi benefiċċju tal-kura sa tal-inqas 24 xahar.

2. X'għandek tkun taf qabel ma tiehu Skilarence

Tihux Skilarence

- jekk inti allergiku għal dimethyl fumarate jew għal xi sustanza oħra ta' din il-medicina (imniżżla fis-sezzjoni 6)
- jekk għandek problemi bl-istonku jew bl-intestini tiegħek
- jekk għandek problemi severi tal-fwied jew tal-kliewi
- jekk int tqila jew qed tredda'

Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek tiehu Skilarence.

Monitoraġġ

Skilarence jikkawża problemi fid-demem, il-fwied jew il-kliewi tiegħek. Qabel il-kura se jkollok testijiet tad-demem u tal-awrina mbagħad regolament matul il-kura tiegħek sabiex jiġi żgurat li mhux

qed ikollok dawn il-kumplikazzjonijiet u biex tkun tista' tkompli tieġu din il-medicina. Skont ir-riżultati ta' dawn it-testijiet tad-demm u tal-awrina, it-tabib tiegħek jista' jnaqqas id-doża tiegħek ta' Skilarence jew iwaqqaf il-kura.

Infezzjonijiet

Iċ-ċelloli bojod tad-demm jgħinu lil ġismek jiġġieled l-infezzjonijiet. Skilarence jista' jnaqqas in-numru ta' ċelloli bojod tad-demm tiegħek. Jekk taħseb li għandek infezzjoni, kellek lit-tabib tiegħek. Is-sintomi jinkludu deni, uġiġħ, uġiġħ fil-muskoli, uġiġħ ta' ras, telf ta' aptit u sensazzjoni ġenerali ta' dgħufija. Jekk għandek infezzjoni serja, jew qabel il-kura bi Skilarence jew waqt il-kura, it-tabib tiegħek jista' jirrakkomandalek biex ma tiħux Skilarence sakemm tgħaddi l-infezzjoni.

Disturbi gastro-intestinali

Għid lit-tabib tiegħek jekk għandek jew qatt kellek problemi bl-istonku jew bl-intestini tiegħek. It-tabib tiegħek se jirrakkomandalek dwar x'kura għandek tieġu waqt il-kura b'Skilarence.

Tfal u adolexxenti

Tfal u adolexxenti taħt 18-il sena ma għandhomx jieħdu din il-medicina għax din ma ġietx studjata f'dan il-grupp ta' età.

Medicini oħra u Skilarence

Għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk qed tieġu, ħadt dan l-aħħar jew tista' tieġu xi medicini oħra.

B'mod partikolari, għid lit-tabib tiegħek jekk qed tieġu dawn li ġejjin:

- **Dimethyl fumarate jew fumarates oħrajn.** L-ingredjent attiv fi Skilarence, dimethyl fumarate, jintuża wkoll f'medicini oħrajn bħal pilloli, kremi medicinali u banjijiet. Trid tevita milli tuża prodotti oħrajn li jkun fihom fumarates ħalli tevita milli tieġu żżejjed.
- **Medicini oħrajn użati għall-kura tal-psorijażi,** bħal methotrexate, retinoids, psoralens, ciclosporin, jew immunosuppressanti jew ċitostatici oħrajn (medicini li jaffettwaw is-sistema immuni). It-teħid ta' dawn il-medicini ma' Skilarence jista' jżid ir-riskju ta' effetti sekondarji fuq is-sistema immuni tiegħek.
- **Medicini oħrajn li jistgħu jaffettwaw il-funzjoni tal-kliwi tiegħek,** bħal methotrexate jew ciclosporin (jintużaw biex jikkuraw il-psorijażi), aminoglycosides (jintużaw biex jikkuraw l-infezzjonijiet), diuretici (li jzidu l-awrina), medicini antiinfjammatorji mhux steroidi (jintużaw biex jikkuraw l-uġiġħ) jew litju (jintuża għall-marda bipolar u għad-dipressjoni). It-teħid ta' dawn il-medicini flimkien ma' Skilarence jista' jżid ir-riskju ta' effetti sekondarji fuq il-kliwi tiegħek.

Jekk ikollok dijarea severa jew prolungata bi Skilarence, medicini oħrajn jaf ma jaħdmux kemm suppost. Kellek lit-tabib tiegħek jekk għandek dijarea ħażina jew inti mħasseb li jista' jkun li medicini oħrajn li qed tieġu jistgħu ma jaħdmux. B'mod partikolari, jekk qed tieġu medicina kontraċettiva (il-pill), l-effett jista' jtnaqqas u jista' jkun li jkollok bżonn tuża metodi ta' lqugħ oħra għall-prevenzjoni tat-tqala. Ara l-istruzzjonijiet fil-fuljett ta' tagħrif tal-kontraċettiv li qed tieġu.

Jekk għandek bżonn tilqima, kellek lit-tabib tiegħek. Ċertu tip ta' tilqim (tilqim ħaj) jista' jikkawża infezzjoni jekk jintuża waqt il-kura bi Skilarence. It-tabib tiegħek jista' jirrakkomandalek x'inhu l-aħjar.

Skilarence ma' alkohol

Evita xarbiet alkoholiċi qawwija (aktar minn 50 ml ta' spirti li jkun fihom aktar minn volum ta' 30 % ta' alkohol) waqt il-kura bi Skilarence, peress li l-alkohol jista' jinteraġixxi ma' din il-medicina. Dan jista' jikkawża problemi fl-istonku u dawk intestinali.

Tqala u treddigh

Tihux Skilarence jekk inti tqila jew qed tipprova toħroġ tqila, peress li Skilarence jista' jagħmel ħsara lit-tarbija tiegħek. Uża metodi effettivi ta' kontraċezzjoni biex tevita li toħroġ tqila waqt il-kura bi Skilarence (ara wkoll "Mediċini oħra u Skiarence" hawn fuq).

Treddax waqt il-kura bi Skilarence.

Sewqan u thaddim ta' magni

Skilarence jista' jkollu effett żgħir fuq il-ħila biex issuq u thaddem magni. Wara li tieħu Skilarence, tista' thossok sturdut/a jew għajien/a. Jekk inti affettwat/a, oqgħod attent meta ssuq jew meta thaddem il-magni.

Skilarence fih il-lattozju

Jekk it-tabib qallek li għandek intolleranza għal ċerti tipi ta' zokkor, ikkuntattja lit-tabib tiegħek qabel tieħu dan il-prodott mediċinali.

Skilarence fih sodium

Din il-mediċina fiha anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull pillola, jiġifieri essenzjalment 'ħieles mis-sodium'.

3. Kif għandek tieħu Skilarence

Dejjem għandek tieħu din il-mediċina skont il-parir eżatt tat-tabib jew l-ispizjar tiegħek. Iċċekkja mat-tabib jew mal-ispizjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Doża

It-tabib tiegħek se jibda l-kura tiegħek b'doża baxxa (billi juża Skilarence 30 mg pilloli). Dan jgħin sabiex jonqsu l-problemi fl-istonku u effetti sekondarji oħrajn. Id-doża tiegħek se tizdied kull ġimgħa kif muri fit-tabella ta' hawn taħt (teqleb għal Skilarence 120 mg pilloli mill-ġimgħa 4 'il quddiem).

Ġimgħa tal-Kura	Tip ta' pillola	Kemmm għandek tieħu pilloli matul il-ġurnata			Numru ta' pilloli kull jum	Total f'ġurnata doża
		Filgħodu	Nofsinhar	Filgħaxija		
1	30 mg	-	-	1	1	30 mg
2	30 mg	1	-	1	2	60 mg
3	30 mg	1	1	1	3	90 mg
4	120 mg	-	-	1	1	120 mg
5	120 mg	1	-	1	2	240 mg
6	120 mg	1	1	1	3	360 mg
7	120 mg	1	1	2	4	480 mg
8	120 mg	2	1	2	5	600 mg
9+	120 mg	2	2	2	6	720 mg

It-tabib tiegħek sejjer jiċċekkja kemm qed titjeb il-kundizzjoni tiegħek wara li tibda tieħu Skilarence u sejjer jiċċekkja għall-effetti sekondarji. Jekk ikollok effetti sekondarji severi wara zieda fid-doża, it-tabib tiegħek jista' jirrakkomandalek biex tmur lura għall-aħħar doża b'mod temporanju. Jekk l-effetti sekondarji ma johlqux problemi, id-doża tiegħek se jra tizdied sakemm il-kundizzjoni tiegħek tkun ikkontrollata tajjeb. Jista' jkun li ma jkollokx bżonn id-doża massima ta' 720 mg kuljum. Wara li l-

kundizzjoni tiegħek tkun tjebet biżżejjed, it-tabib tiegħek se jikkunsidra kif tnaqqas id-doża ta' kuljum ta' Skilarence gradwalment għal li jkollok bżonn biex iżżomm it-titjib.

Metodu ta' kif għandu jinghata

Ibla' l-pilloli Skilarence sħaħ b'likwidu. Hu l-pilloli tiegħek waqt jew immedjatament wara ikla. Tfarrakx, taqşamx, tħollx il-pilloli tiegħek jew toghmodhomx, peress li dawn għandhom rita speċjali li tgħin biex tipprevjeni irritazzjoni tal-istonku tiegħek.

Jekk tiegħu Skilarence aktar milli support

Jekk taħseb li hadt wisq pilloli Skilarence, kellek lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

Jekk tinsa tiegħu Skilarence

M'għandekx tiegħu doża doppja biex tpatti għal doża li tkun insejt tiegħu. Hu d-doża li jmiss fil-hin tas-soltu u kompli hu l-medicina eżatt kif deskritt f' dan il-fuljett jew eżatt kif ftehemt mat-tabib tiegħek. Staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-medicina, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

4. Effetti sekondarji possibbli

Bħal kull medicina oħra, din il-medicina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulhadd. Uħud mill-effetti sekondarji, bħall-ħmura tal-wiċċ jew tal-ġisem (vampa), dijarea, problemi fl-istonku u dardir normalment jitjiebu hekk kif tkompli l-kura.

L-aktar effetti sekondarji serji li jistgħu jseħħu bi Skilarence huma reazzjonijiet allergiċi jew ta' sensitività eċċessiva; insuffiċjenza renali jew marda tal-kliwi li tissejjaħ sindrome ta' Fanconi jew infezzjoni severa fil-moħħ li tissejjaħ lewkoenċefalopatija multifokali progressiva (PML). Mhux magħruf kemm dawn isiru b' mod komuni. Għas-sintomi ara hawn taħt.

Reazzjonijiet allergiċi jew ta' sensitività eċċessiva

Reazzjonijiet allergiċi jew ta' sensitività eċċessiva huma rari iżda jistgħu jkunu serji ħafna. Il-ħmura tal-wiċċ jew tal-ġisem (vampati) hija effett sekondarju komuni ħafna li jista' jaffettwa aktar minn persuna waħda minn kull 10. Madankollu, jekk int ikollok ħmura u jkollok kwalunkwe wieħed mis-sinjali li ġejjin:

- tħarhir, diffikultà biex tiegħu nifs jew qtugħ ta' nifs,
 - nefha fil-wiċċ, fix-xofftejn, fl-ħalq jew fl-ilsien
- waqqaf Skilarence u ċempel lil tabib minnufih.

Infezzjoni fil-moħħ li tissejjaħ PML

Il-lewkoenċefalopatija multifokali progressiva (PML) hija infezzjoni fil-moħħ rari iżda serja li tista' twassal għal diżabilità severa jew għall-mewt. Jekk tinnota dgħufija għdida jew li qed tiggrava fuq naħa waħda tal-ġisem; tfixkil fiċ-ċaqliq; tibdil fil-vista, fil-ħsieb jew fil-memorja; konfużjoni; jew tibdil fil-personalità li jdum għal diversi jien, ieqaf hu Skilarence u kellek lit-tabib tiegħek minnufih.

Sindrome ta' Fanconi

Is-sindrome ta' Fanconi hu disturb fil-kliwi rari iżda serju li jista' jsir bi Skilarence. Jekk tinnota li qed tgħaddi aktar awrina, qed tkun aktar bl-għatx jew qed tixrob aktar min-normal, il-muskoli tiegħek jidhru aktar dgħajfa, tikser għadma, jew sempliċiment għandek uġiġ, kellek lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun sabiex dan ikun jista' jiġi investigat aktar.

Kellek lit-tabib tiegħek jekk ikollok xi wieħed mill-effetti sekondarji li ġejjin:

Effetti sekondarji komuni ħafna (jistgħu jaffettwaw iktar minn persuna f' 10):

- tnaqqis f'ċelloli bojod tad-demem imsejhin linfociti (linfopenija)
- tnaqqis f'ċelloli bojod tad-demem kollha (lewkopenija)
- ħmura tal-wiċċ jew tal-ġisem (vampati)

- dijarea
- nefha fl-istonku, uġiġh fl-istonku jew bugħawwieġ fl-istonku
- tħossok ma tiflaħx (dardir)

Effetti sekondarji komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 10):

- zieda fiċ-ċelloli bojod tad-demmm kollha (lewkoċitosi)
- zieda f' ċelloli bojod speċifiċi tad-demmm imsejha osinofili
- zieda f' ċerti enzimi fid-demmm (jintużaw biex jiċċekkjaw is-saħħa tal-fwied tiegħek)
- tkun ma tiflaħx
- stitikezza
- gass (flatulenza), skumdità fl-istonku, indigestjoni
- nuqqas ta' aptit
- uġiġh ta' ras
- għeja
- dgħufija
- fwawar
- sensazzjonijiet anormali fuq il-ġilda, bħal ħakk, ħruq, tingiż, tagħrix jew tneħħim
- irqajja' roża jew ħomor fuq il-ġilda (eritema)

Effetti sekondarji mhux komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 100):

- sturdament
- proteina eċċessiva fl-urina (proteinurja)
- zieda fil-kreatinina fis-seru (sustanza fid-demmm li tintuża biex tkejjel kemm qed jaħdmu tajjeb il-kliewi tiegħek)

Effetti sekondarji rari (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 1,000):

- reazzjoni allergika tal-ġilda

Effetti sekondarji rari ħafna (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 10,000):

- lewkimja linfatika akuta (tip ta' kanċer fid-demmm)
- tnaqqis fit-tipi kollha ta' ċelloli tad-demmm (panċitopenija)

Frekwenza mhux magħruf (ma tistax tittiehed stima tal-frekwenza mid-*data* disponibbli):

- ħruq ta' Sant'Antnin

Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju li mhuwiex elenkat f' dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f' [Appendiċi V](#). Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din il-medicina.

5. Kif taħzen Skilarence

Żomm din il-medicina fejn ma tidhirx u ma tintlaħaqx mit-tfal.

Tużax din il-medicina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna u l-fojl wara "EXP". Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Din il-medicina m'għandhiex bżonn ħażna speċjali.

Tarmix medicini mal-ilma tad-dranagġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispizjar tiegħek dwar kif għandek tarmi medicini li m'għadekx tuża. Dawn il-miżuri jgħinu għall-protezzjoni tal-ambjent.

6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

X'fih Skilarence 30 mg

- Is-sustanza attiva hi dimethyl fumarate. Pillola waħda fiha 30 mg dimethyl fumarate.
- Is-sustanzi l-oħrajn huma: lactose monohydrate, cellulose microcrystalline, croscarmellose sodium, colloidal anhydrous silica, magnesium stearate, methacrylic acid-ethyl acrylate copolymer (1:1), talc, triethyl citrate, titanium dioxide (E171) u simethicone.

Kif jidher Skilarence 30 mg u l-kontenut tal-pakkett

Skilarence 30 mg huwa pillola bajda tonda b' dijametru ta' madwar 6.8 mm.

Skilarence 30 mg huwa disponibbli f' pakketti li fihom 42, 70 u 210 pillola gastroreżistenti. Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu fis-suq. Il-pilloli huma ppakkjati f' folji tal-PVC/PVDC-aluminju.

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

Almirall, S.A.

Ronda General Mitre, 151

E-08022 Barcelona

Spanja

Tel. +34 93 291 30 00

Manifattur

Industrias Farmacéuticas Almirall, S.A.

Ctr. Nacional II, Km. 593

E-08740 Sant Andreu de la Barca, Barcelona

Spanja

Għal kull tagħrif dwar din il-medicina, jekk jogħġbok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq:

België/Belgique/Belgien/ Luxembourg/Luxemburg

Almirall N.V., Tél/Tel: +32 (0)2 771 86 37

България/ Česká republika/ Eesti/ España/ Hrvatska/ Κύπρος/ Latvija/ Lietuva/ Magyarország/ Malta/ România/ Slovenija/ Slovenská republika

Almirall, S.A., Тел./ Tel/ Τηλ: +34 93 291 30 00

Tel (Česká republika / Slovenská republika): +420 220 990 139

Danmark/ Norge/ Suomi/Finland/ Sverige

Almirall ApS, Tlf/ Puh/Tel: +45 70 25 75 75

Deutschland

Almirall Hermal GmbH, Tel.: +49 (0)40 72704-0

Ελλάδα

Galenica A.E., Τηλ: +30 210 52 81 700

France

Almirall SAS, Tél.: +33(0)1 46 46 19 20

Ireland

Almirall, S.A., Tel: +353 (0) 1431 9836

Ísland

Vistor hf., Sími: +354 535 70 00

Italia

Almirall SpA, Tel.: +39 02 346181

Nederland

Almirall B.V., Tel: +31 (0)30 799 1155

Österreich

Almirall GmbH, Tel.: +43 (0)1/595 39 60

Polska

Almirall Sp.z o. o., Tel.: +48 22 330 02 57

Portugal

Almirall - Produtos Farmacêuticos, Lda., Tel.: +351 21 415 57 50

United Kingdom

Almirall Limited, Tel: +44 (0) 800 0087 399

Dan il-fuljett kien rivedut l-ahhar f'.

Sorsi ohra ta' informazzjoni

Informazzjoni dettaljata dwar din il-medicina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Medicini: <http://www.ema.europa.eu>.

Fuljett ta' taghrif: Informazzjoni għall-pazjent

Skilarence 120 mg pilloli gastroreżistenti

Dimethyl fumarate

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tiehu din il-medicina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.
- Din il-medicina għet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anke jekk għandhom l-istess sinjali ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellek lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effetti sekondarju possibbli li mhux elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

F'dan il-fuljett

1. X'inhum Skilarence u għalxiex jintuza
2. X'għandek tkun taf qabel ma tiehu Skilarence
3. Kif għandek tiehu Skilarence
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħzen Skilarence
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

1. X'inhum Skilarence u għalxiex jintuza

X'inhum Skilarence

Skilarence huwa medicina li fiha s-sustanza attiva dimethyl fumarate. Dimethyl fumarate taħdem fuq iċ-ċelluli tas-sistema immuni (id-difiżi naturali tal-ġisem). Din tibdel l-attività tas-sistema immuni u tnaqqas il-produzzjoni tas-sustanzi involuti li jikkawżaw il-psorijażi.

Għalxiex jintuza Skilarence

Il-pilloli Skilarence jintużaw biex jikkuraw psorijażi moderata sa severa tal-plakka f'adulti. Il-psorijażi hija marda li tikkawżaw rqaġja' minfuħin, infjammati u ħomor fuq il-ġilda, spiss miksjin bi qxur fiddien.

Ġeneralment, ir-rispons għal Skilarence jidher sa minn kmieni sa ġimgħa 3 u jitjeb maż-żmien. Esperjenza bi prodotti relatati li jkun fihom dimethyl fumarate turi benefiċċju tal-kura sa tal-inqas 24 xahar.

2. X'għandek tkun taf qabel ma tiehu Skilarence

Tihux Skilarence

- jekk inti allergiku għal dimethyl fumarate jew għal xi sustanza oħra ta' din il-medicina (imniżżla fis-sezzjoni 6)
- jekk għandek problemi bl-istonku jew bl-intestini tiegħek
- jekk għandek problemi severi tal-fwied jew tal-kliewi
- jekk int tqila jew qed tredda'

Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellek lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek qabel tiehu Skilarence.

Monitoraġġ

Skilarence jikkawża problemi fid-demem, il-fwied jew il-kliewi tiegħek. Qabel il-kura se jkollok testijiet tad-demem u tal-awrina mbagħad regolarment matul il-kura tiegħek sabiex jiġi żgurat li mhux qed ikollok dawn il-kumplikazzjonijiet u biex tkun tista' tkompli tiehu din il-medicina. Skont ir-

riżultati ta' dawn it-testijiet tad-demmm u tal-awrina, it-tabib tiegħek jista' jnaqqas id-doża tiegħek ta' Skilarence jew iwaqqaf il-kura.

Infezzjonijiet

Iċ-ċelloli bojod tad-demmm jgħinu lil gismek jiġġielel l-infezzjonijiet. Skilarence jista' jnaqqas in-numru ta' ċelloli bojod tad-demmm tiegħek. Jekk taħseb li għandek infezzjoni, kellew lit-tabib tiegħek. Is-sintomi jinkludu deni, uġiġħ, uġiġħ fil-muskoli, uġiġħ ta' ras, telf ta' aptit u sensazzjoni ġenerali ta' dgħufija. Jekk għandek infezzjoni serja, jew qabel il-kura bi Skilarence jew waqt il-kura, it-tabib tiegħek jista' jirrakkomandalek biex ma tiħux Skilarence sakemm tgħaddi l-infezzjoni.

Disturbi gastro-intestinali

Għid lit-tabib tiegħek jekk għandek jew qatt kellek problemi bl-istonku jew bl-intestini tiegħek. It-tabib tiegħek se jirrakkomandalek dwar x'kura għandek tiehu waqt il-kura b' Skilarence.

Tfal u adolexxenti

Tfal u adolexxenti taħt 18-il sena ma għandhomx jieħdu din il-medicina għax din ma ġietx studjata f'dan il-grupp ta' età.

Medicini oħra u Skilarence

Għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk qed tiehu, hađt dan l-aħħar jew tista' tiehu xi medicini oħra.

B'mod partikolari, għid lit-tabib tiegħek jekk qed tiehu dawn li ġejjin:

- **Dimethyl fumarate jew fumarates oħrajn.** L-ingredjent attiv fi Skilarence, dimethyl fumarate, jintuża wkoll f'medicini oħrajn bħal pilloli, kremi medicinali u banjijiet. Trid tevita milli tuża prodotti oħrajn li jkun fihom fumarates halli tevita milli tiehu żżejjed.
- **Medicini oħrajn użati għall-kura tal-psorijażi,** bħal methotrexate, retinoids, psoralens, ciclosporin, jew immunosuppressanti jew ċitostatici oħrajn (medicini li jaffettwaw is-sistema immuni). It-teħid ta' dawn il-medicini ma' Skilarence jista' jżid ir-riskju ta' effetti sekondarji fuq is-sistema immuni tiegħek.
- **Medicini oħrajn li jistgħu jaffettwaw il-funzjoni tal-kliewi tiegħek,** bħal methotrexate jew ciclosporin (jintużaw biex jikkuraw il-psorijażi), aminoglycosides (jintużaw biex jikkuraw l-infezzjonijiet), diuretici (li jzidu l-awrina), medicini antiinfjammatorji mhux steroidi (jintużaw biex jikkuraw l-uġiġħ) jew litju (jintuża għall-marda bipolarari u għad-dipressjoni). It-teħid ta' dawn il-medicini flimkien ma' Skilarence jista' jżid ir-riskju ta' effetti sekondarji fuq il-kliewi tiegħek.

Jekk ikollok dijarea severa jew prolungata bi Skilarence, medicini oħrajn jaf ma jaħdmux kemm suppost. Kellew lit-tabib tiegħek jekk għandek dijarea hażina jew inti mħasseb li jista' jkun li medicini oħrajn li qed tiehu jistgħu ma jaħdmux. B'mod partikolari, jekk qed tiehu medicina kontraċettiva (il-pill), l-effett jista' jtnaqqas u jista' jkun li jkollok bżonn tuża metodi ta' lqugh oħra għall-prevenzjoni tat-tqala. Ara l-istruzzjonijiet fil-fuljett ta' tagħrif tal-kontraċettiv li qed tiehu.

Jekk għandek bżonn tilqima, kellew lit-tabib tiegħek. Ċertu tip ta' tilqim (tilqim haġ) jista' jikkawża infezzjoni jekk jintuża waqt il-kura bi Skilarence. It-tabib tiegħek jista' jirrakkomandalek x'inhu l-aħjar.

Skilarence ma' alkoħol

Evita xarbiel alkoħolici qawwija (aktar minn 50 ml ta' spirti li jkun fihom aktar minn volum ta' 30 % ta' alkoħol) waqt il-kura bi Skilarence, peress li l-alkoħol jista' jinteraġixxi ma' din il-medicina. Dan jista' jikkawża problemi fl-istonku u dawk intestinali.

Tqala u treddiġħ

Tiħux Skilarence jekk inti tqila jew qed tipprova toħroġ tqila, peress li Skilarence jista' jagħmel ħsara lit-tarbija tiegħek. Uża metodi effettivi ta' kontraċezzjoni biex tevita li toħroġ tqila waqt il-kura bi Skilarence (ara wkoll "Medicini oħra u Skilarence" hawn fuq).

Treddax waqt il-kura bi Skilarence.

Sewqan u thaddim ta' magni

Skilarence jista' jkollu effett żgħir fuq il-hila biex issuq u thaddem magni. Wara li tiehu Skilarence, tista' thossok sturdut/a jew għajjen/a. Jekk inti affettwat/a, oqghod attent meta ssuq jew meta thaddem il-magni.

Skilarence fih il-lattożju

Jekk it-tabib qallek li għandek intolleranza għal ċerti tipi ta' zokkor, ikkuntattja lit-tabib tiegħek qabel tiehu dan il-prodott mediċinali.

Skilarence fih sodium

Din il-mediċina fiha anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull pillola, jiġifieri essenzjalment 'hieles mis-sodium'.

3. Kif għandek tiehu Skilarence

Dejjem għandek tiehu din il-mediċina skont il-parir eżatt tat-tabib jew l-ispizjar tiegħek. Iċċekkja mat-tabib jew mal-ispizjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Doża

It-tabib tiegħek se jibda l-kura tiegħek b'doża baxxa (billi juża Skilarence 30 mg pilloli). Dan se jgħin sabiex jonqsu l-problemi fl-istonku u effetti sekondarji oħrajn. Id-doża tiegħek se tiżdied kull ġimgħa kif muri fit-tabella ta' hawn taht (teqleb għal Skilarence 120 mg pilloli mill-ġimgħa 4 'il quddiem).

Ġimgħa tal-Kura	Tip ta' pillola	Kemm għandek tiehu pilloli matul il-ġurnata			Numru ta' pilloli kull jum	Total f'ġurnata doża
		Filgħodu	Nofsinhar	Filgħaxija		
1	30 mg	-	-	1	1	30 mg
2	30 mg	1	-	1	2	60 mg
3	30 mg	1	1	1	3	90 mg
4	120 mg	-	-	1	1	120 mg
5	120 mg	1	-	1	2	240 mg
6	120 mg	1	1	1	3	360 mg
7	120 mg	1	1	2	4	480 mg
8	120 mg	2	1	2	5	600 mg
9+	120 mg	2	2	2	6	720 mg

It-tabib tiegħek se jgħidli jekk kemm qed titjeb il-kundizzjoni tiegħek wara li tibda tiehu Skilarence u se jgħidli jekk għall-effetti sekondarji. Jekk ikollok effetti sekondarji severi wara zieda fid-doża, it-tabib tiegħek jista' jirrakkomandalek biex tmur lura għall-aħħar doża b'mod temporanju. Jekk l-effetti sekondarji ma jgħidliq problem, id-doża tiegħek se jgħidli sakemm il-kundizzjoni tiegħek tkun ikkontrollata tajjeb. Jista' jkun li ma jkollokx bżonn id-doża massima ta' 720 mg kuljum. Wara li l-kundizzjoni tiegħek tkun tjebet biżżejjed, it-tabib tiegħek se jgħidli kif tnaqqas id-doża ta' kuljum ta' Skilarence gradwalment għal li jkollok bżonn biex iżzomm it-titjeb.

Metodu ta' kif ghandu jinghata

Ibla' l-pilloli Skilarence shaħ b'likwidu. Hu l-pilloli tiegħek waqt jew immedjatament wara ikla. Tfarrakx, taqşamx, thollx il-pilloli tiegħek jew toghmodhomx, peress li dawn għandhom rita speċjali li tgħin biex tipprevjeni irritazzjoni tal-istonku tiegħek.

Jekk tiehu Skilarence aktar milli support

Jekk taħseb li ħadt wisq pilloli Skilarence, kellek lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

Jekk tinsa tiehu Skilarence

M'għandekx tiehu doża doppja biex tpatti għal doża li tkun insejt tiehu. Hu d-doża li jmiss fil-hin tas-soltu u kompli hu l-medicina eżatt kif deskritt f' dan il-fuljett jew eżatt kif ftehemt mat-tabib tiegħek. Staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-medicina, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.

4. Effetti sekondarji possibbli

Bħal kull medicina oħra, din il-medicina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulhadd. Uħud mill-effetti sekondarji, bħall-ħmura tal-wiċċ jew tal-ġisem (vampa), dijarea, problemi fl-istonku u dardir normalment jitjiebu hekk kif tkompli l-kura.

L-aktar effetti sekondarji serji li jistgħu jseħhu bi Skilarence huma reazzjonijiet allergiċi jew ta' sensitività eċċessiva; insuffiċjenza renali jew marda tal-kliewi li tissejjaħ sindrome ta' Fanconi; jew infezzjoni severa fil-moħħ li tissejjaħ lewkoenċefalopatija multifokali progressiva (PML). Mhux magħruf kemm dawn isiru b' mod komuni. Għas-sintomi ara hawn taht.

Reazzjonijiet allergiċi jew ta' sensitività eċċessiva

Reazzjonijiet allergiċi jew ta' sensitività eċċessiva huma rari iżda jistgħu jkunu serji hafna. Il-ħmura tal-wiċċ jew tal-ġisem (vampati) hija effett sekondarju komuni hafna li jista' jaffettwa aktar minn persuna waħda minn kull f'10. Madankollu, jekk int ikollok ħmura u jkollok kwalunkwe wiehed mis-sinjali li ġejjin:

- tharħir, diffikultà biex tiehu nifs jew qtugħ ta' nifs,
 - nefha fil-wiċċ, fix-xofftejn, fl-ħalq jew fl-ilsien
- waqqaf Skilarence u ċempel tabib minnufih.

Infezzjoni fil-moħħ li tissejjaħ PML

Il-lewkoenċefalopatija multifokali progressiva (PML) hija infezzjoni fil-moħħ rari iżda serja li tista' twassal għal diżabilità severa jew għall-mewt. Jekk tinnota dgħufija ġdida jew li qed tigggrava fuq naħa waħda tal-ġisem; tfixkil fiċ-ċaqliq; tibdil fil-vista, fil-ħsieb jew fil-memorja; konfużjoni; jew tibdil fil-personalità li jdum għal diversi jien, ieqaf hu Skilarence u kellek lit-tabib tiegħek minnufih.

Sindrome ta' Fanconi

Is-sindrome ta' Fanconi hu disturb fil-kliewi rari iżda serju li jista' jsir Skilarence. Jekk tinnota li qed tgħaddi aktar awrina, qed tkun aktar bl-għatx jew qed tixrob aktar min-normal, il-muskoli tiegħek jidhru aktar dgħajfa, tikser għadma, jew sempliċiment għandek ugiġħ, kellek lit-tabib tiegħek malajr kemm jista' jkun sabiex dan ikun jista' jiġi investigat aktar.

Kellek lit-tabib tiegħek jekk ikollok xi wiehed mill-effetti sekondarji li ġejjin:

Effetti sekondarji komuni hafna (jistgħu jaffettwaw iktar minn persuna f'10):

- tnaqqis f'ċelloli bojod tad-demmi imsejhin linfociti (linfopenija)
- tnaqqis f'ċelloli bojod tad-demmi kollha (lewkopenija)
- ħmura tal-wiċċ jew tal-ġisem (vampati)
- dijarea
- nefha fl-istonku, ugiġħ fl-istonku jew bugħawwieġ fl-istonku
- thossok ma tiflaħx (dardir)

Effetti sekondarji komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 10):

- zieda fiċ-ċelloli bojod tad-demmm kollha (lewkoċitosi)
- zieda f' ċelloli bojod speċifiċi tad-demmm imsejha osinofili
- zieda f' ċerti enzimi fid-demmm (jintużaw biex jiċċekkjaw is-saħħa tal-fwied tiegħek)
- tkun ma tiflaħx
- stitikezza
- gass (flatulenza), skumdità fl-istonku, indigestjoni
- nuqqas ta' aptit
- uġiġħ ta' ras
- għeja
- dgħufija
- fwawar
- sensazzjonijiet anormali fuq il-ġilda, bħal ħakk, ħruq, tingiż, tagħrix jew tmemnim
- irqajja' roża jew ħomor fuq il-ġilda (eritema)

Effetti sekondarji mhux komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 100):

- sturdament
- proteina eċċessiva fl-urina (proteinurja)
- zieda fil-kreatinina fis-seru (sustanza fid-demmm li tintuża biex tkejjel kemm qed jaħdmu tajjeb il-kliewi tiegħek)

Effetti sekondarji rari (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 1,000):

- reazzjoni allergika tal-ġilda

Effetti sekondarji rari ħafna (jistgħu jaffettwaw sa persuna f' 10,000):

- lewkimja linfatika akuta (tip ta' kanċer fid-demmm)
- tnaqqis fit-tipi kollha ta' ċelloli tad-demmm (pancitopenija)

Frekwenza mhux magħruf (ma tistax tittiehed stima tal-frekwenza mid-*data* disponibbli):

- ħruq ta' Sant' Antnin

Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellek lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li mhux elenkat f' dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla f' [Appendiċi V](#). Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din il-medicina.

5. Kif taħzen Skilarence

Żomm din il-medicina fejn ma tidhirx u ma tintlaħaqx mit-tfal.

Tużax din il-medicina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna u l-fojl wara "EXP". Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Din il-medicina m'għandhiex bżonn ħażna speċjali.

Tarmix medicini mal-ilma tad-dranaġġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispizjar tiegħek dwar kif għandek tarmi medicini li m'għadexx tuża. Dawn il-miżuri jgħinu għall-protezzjoni tal-ambjent.

6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

X'fih Skilarence 120 mg

- Is-sustanza attiva hi dimethyl fumarate. Pillola waħda fiha 120 mg dimethyl fumarate.
- Is-sustanzi l-oħrajn huma: lactose monohydrate, cellulose microcrystalline, croscarmellose sodium, colloidal anhydrous silica, magnesium stearate, methacrylic acid-ethyl acrylate copolymer (1:1), talc, triethyl citrate, titanium dioxide (E171), simethicone, indigo carmine (E132) u sodium hydroxide.

Kif jidher Skilarence 120 mg u l-kontenut tal-pakkett

Skilarence 120 mg huwa pillola blu tonda b'dijametru ta' madwar 11.6 mm.

Daqsijiet tal-pakkett: 40, 70, 90, 100, 120, 180, 200, 240, 300, 360 u 400 pillola gastroreżistenti. Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkun fis-suq. Il-pilloli huma pakkjati f'folji tal-PVC/PVDC-aluminju.

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

Almirall, S.A.

Ronda General Mitre, 151

E-08022 Barcelona

Spanja

Tel. +34 93 291 30 00

Manifattur

Industrias Farmacéuticas Almirall, S.A.

Ctr. Nacional II, Km. 593

E-08740 Sant Andreu de la Barca, Barcelona

Spanja

Għal kull tagħrif dwar din il-medicina, jekk jogħġbok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq:

België/Belgique/Belgien/ Luxembourg/Luxemburg

Almirall N.V., Tél/Tel: +32 (0)2 771 86 37

България/ Česká republika/ Eesti/ España/ Hrvatska/ Κύπρος/ Latvija/ Lietuva/ Magyarország/ Malta/ România/ Slovenija/ Slovenská republika

Almirall, S.A., Тел./ Tel/ Τηλ: +34 93 291 30 00

Tel (Česká republika / Slovenská republika): +420 220 990 139

Danmark/ Norge/ Suomi/Finland/ Sverige

Almirall ApS, Tlf/ Puh/Tel: +45 70 25 75 75

Deutschland

Almirall Hermal GmbH, Tel.: +49 (0)40 72704-0

Ελλάδα

Galenica A.E., Τηλ: +30 210 52 81 700

France

Almirall SAS, Tél.: +33(0)1 46 46 19 20

Ireland

Almirall, S.A., Tel: +353 (0) 1431 9836

Ísland

Vistor hf., Sími: +354 535 70 00

Italia

Almirall SpA, Tel.: +39 02 346181

Nederland

Almirall B.V., Tel: +31 (0)30 799 1155

Österreich

Almirall GmbH, Tel.: +43 (0)1/595 39 60

Polska

Almirall Sp.z o. o., Tel.: +48 22 330 02 57

Portugal

Almirall - Produtos Farmacêuticos, Lda., Tel.: +351 21 415 57 50

United Kingdom

Almirall Limited, Tel: +44 (0) 800 0087 399

Dan il-fuljett kien rivedut l-ahhar f'**Sorsi ohra ta' informazzjoni**

Informazzjoni dettaljata dwar din il-medicina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Medicini: <http://www.ema.europa.eu>.